保存版

本防災地圖已於 2026 年修訂更新！

京都市 CITY OF KYOTO

京都市 伏見區西部 洪水災害地圖

關於京都市洪水災害地圖

「京都市洪水災害地圖」顯示在預計最強降雨下，市內河川氾濫時可能的淹水範圍及深度。
這份災害地圖不僅標示了大型河川，也包含了小型河川的資訊。此災害地圖是為了讓大家了解河川洪水的情況，並提醒平時做好防災準備及採取安全的避難行動。

京都市洪水災害地圖的使用方法

(1) 了解水災相關知識，確認周遭可能淹水的地點，緊急避難場所及應採取的行動。
(2) 掌握防災資訊，確認水災發生時應採取的避難行動及心理準備。
(3) 了解平時可以針對水災做的準備措施。

本防災地圖之對象河川類型

洪水預報河川	這些河川可能因洪水對市民生命或經濟造成重大損失。在大雨時，會發布洪水預報。京都市的洪水預報河川包括宇治川・桂川・木津川・鴨川及高野川。
水位公告河川	除了洪水預報河川外，這些河川可能因洪水對市民生命或經濟造成重大損失。在大雨時，會通知並公告達到特別警戒水位的情況。
其他河川	除了上述兩類河川外，還有許多較小的河川，即使短時間的大雨也可能造成洪水或淹水災害。

●關於地圖的諮詢
京都市行財政局防災危機管理室　電話：075-222-3210

●關於避難場所的諮詢
伏見區役所地域力推進室（總務・防災負責）電話：075-611-1295
深草分所地域力推進室（總務・防災負責）電話：075-642-3125
醍醐分所地域力推進室（總務・防災負責）電話：075-571-6105

發行：2026 年 6 月／京都市行財政局防災危機管理室
京都市印刷物 080582 號

了解水災

水災分為兩種類型：本災害地圖所涵蓋的「洪水氾濫」與「內澇氾濫」。
這兩種水災發生的地點與成因不同。
了解這兩種水災，有助於平時做好防災準備，並在水災發生時採取正確的避難行動。

內澇氾濫的成因

內澇氾濫是指在大雨時，下水道等設施中的水溢出而造成淹水的水災。
即使是短時間內，強降雨也容易發生內澇氾濫。下水道附近，**低於周圍地面的地下道或地下街等地**，是內澇氾濫容易發生的場所。

當強降雨發生時，下水道可能溢水，地面也可能積水。

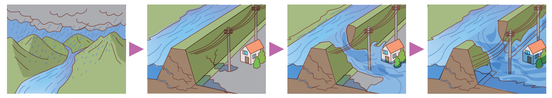
平時的雨水會經由下水道等流入河川。

當大雨造成河川水位上升，排水不易時，下水道可能會溢水。

如果持續降雨，洪水氾濫的危險將會提高。

洪水氾濫的成因

洪水氾濫係指因大雨導致河水溢出，水流到河道外，發生淹水的水災。溢出的河水亦可沖毀堤防，造成房屋毀損或遭沖走等重大災害。



因大雨，河川水位開始上升。

水位上升時，河堤承受的水壓會增強。

當河堤無法承受水的壓力時，河堤就會開始破損。

水會從破損處猛烈湧出，造成災害。

大雨持續降下時，可能同時發生內水氾濫與洪水氾濫。一般而言，洪水氾濫所造成的淹水災害較為嚴重，因此若僅**考慮內水氾濫而進行避難，當發生洪水氾濫時，恐無法安全避難。**
此外，大雨期間亦容易發生土砂災害，請留意您周遭以及避難路線上的土砂災害警戒區。

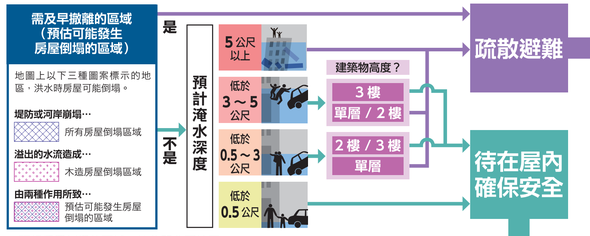
確認水災危害與避難行動

確認水災危害及避難場所

- 使用此災害地圖，確認周圍浸水深度，範圍及正確避難行動。
- 確認安全避難場所及自家避難路線，多了解多個避難場所可提高安全性。
- 水災情況不同時，市政府發布的避難資訊與避難場所可能不同，避難前請確認市政府網站情況。

確認適當的避難行動

浸水深度及建築位置，度不同，適當的避難方式也不同。
掌握適合自己的正確避難行動。



※預想房屋倒塌的區域，請參閱背面地圖。

避開淹水災害高的地區

低窪地區的淹水

高架橋下方的地下通道，在大雨時容易積水，十分危險。背面的地圖標示了地下通道等容易積水的危險地點。

地下空間的淹水

地下空間因為不易確認外部狀況而十分危險。地面上的水可能流入地下，並可能發生停電，或因水壓導致門無法打開。避難時，請避免通過地下空間。

可在市政府官方網站確認市內的地下設施。
京都市　避難確保・浸水防止

待在屋內確保安全（垂直避難）

當淹水較淺時，前往建築物的高樓層避難，有時會更安全。
請通過背面的地圖，確認您周圍可能發生的淹水深度。
即使淹水深度低於膝蓋，若水流速度快，也會使行走變得困難。
請不要勉強外出，改在目前所在的建築物內前往較高樓層進行垂直避難
另外，若為單層建築，應及早前往最近的高且堅固建築物等避難。

向二樓以上進行垂直避難

確認撤離避難的去向

- 請查看背面的地圖，確認您周圍的避難場所，以及不會淹水的地點。
- 在洪水造成淹水之前，請避難至市政府指定的避難場所，不會淹水的地點，或附近較高的建築物。
- 進行撤離避難時，內澇氾濫可能已經發生，請同時參考內澇災害地圖，事先確認安全的避難路線。

居住學區的緊急避難場所

水災與土石流危害較低地區的親友家等安全地點

請透過本市官方網站等確認避難場所的開設情況。
→ 請查看【防災・氣象資訊】。

請記下您的避難地點

居住學區的緊急避難場所
例：○○小學
水災與土石流危害較低地區的親友家等安全地點　記錄欄

安全避難的注意事項

1 在淹水開始前進行避難

2 不要靠近河川或橋樑！

3 注意排水溝與下水道蓋！

4 勿以汽車避難！

5 幫助長者及行動不便者避難！

6 不要單獨避難，呼喚周圍的人

7 穿著方便活動的衣物避難

- 整理好行李，保持一隻手空閒
- 嚴禁穿長靴！
- 用拐杖或傘確認腳下

避難資訊與市民應採取的行動

當洪水氾濫危險升高的地區發布避難資訊時，身處該地區的人應及早避難。
然而，在突發性大雨或突然發生土石流災害時，避難資訊可能無法即時發布。
即使尚未發布避難資訊，如感覺與平時降雨情況不同，請及早採取保護自身安全的行動。

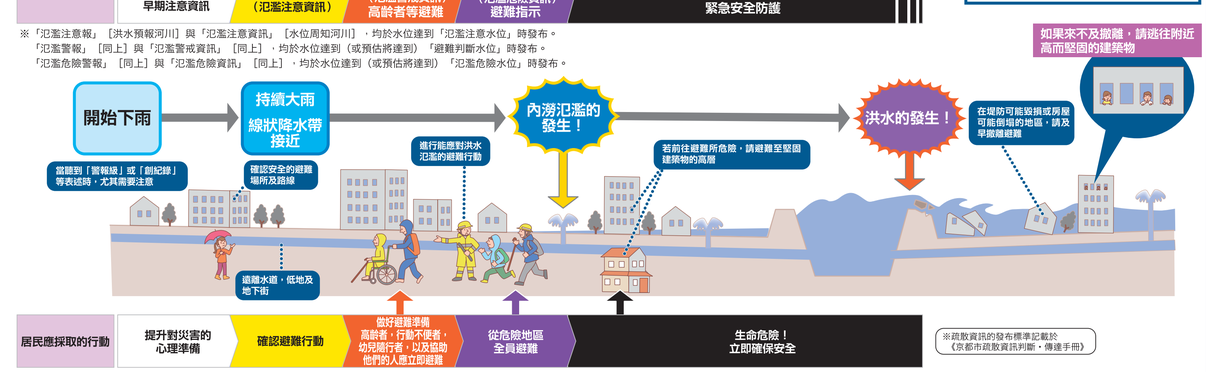
此外，請注意，避難資訊不一定會依照警戒等級順序發布。
若僅等待資訊或指示，情況可能在不知不覺中惡化，導致無法避難。
請留意氣象資訊，新聞報導及周遭狀況，並養成主動採取行動的習慣。

警戒等級	警戒等級 1	警戒等級 2	警戒等級 3	警戒等級 4	警戒等級 5
狀況	未來氣象可能惡化	氣象狀況惡化	有災害發生的可能	災害發生的可能高	災害發生或迫切狀況
應確認的資訊	天氣預報 雨雲動向 早期注意資訊	大雨注意報 氾濫注意報 （氾濫注意資訊）	大雨警報 氾濫警報 （氾濫警戒資訊） 高齡者等避難	大雨危險警報 氾濫危險警報 （氾濫危險資訊） 避難指示	大雨特別警報 氾濫特別警報 緊急安全防護

※「氾濫注意報」［洪水預報河川］與「氾濫注意資訊」［水位周知河川］，均於水位達到「氾濫注意水位」時發布。
「氾濫警報」［同上］與「氾濫警戒資訊」［同上］，均於水位達到（或預估將達到）「避難判斷水位」時發布。
「氾濫危險警報」［同上］與「氾濫危險資訊」［同上］，均於水位達到（或預估將達到）「氾濫危險水位」時發布。

市內的行動不便者利用施設

京都市官方網站製作上，事確認行動不便者利用施設。
京都市　避難確保・浸水防止



※疏散資訊的發布標準記載於《京都市疏散資訊判斷・傳達手冊》

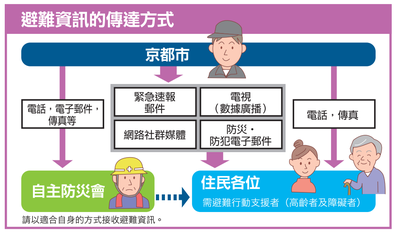
製作我的時間表

「我的時間表」是指在災害發生前，事先決定自己要採取的行動。

- 為了應對不可預測的水災，事先製作「我的時間表」可避免逃難延誤，保護自己及家人的安全。
- 請參閱京都市官方網站製作「我的時間表」！

京都市マイ・タイムライン

避難資訊的傳達方式



請以適合自身的方式接收避難資訊。

如果錯過避難時機

不只限於指定避難所，前往最近高且堅固的建築物

請在自家二樓以上，遠離斜坡一側的房間避難

查詢防災與氣象資訊

防災與氣象資訊由政府發布，可通過自動推送或自行查詢取得，請依情況收集。

接收資訊（推送型）

緊急速報簡訊
防災資訊會傳送到手機。

防災・防犯資訊郵件（京都府）
防災資訊等會以郵件方式通知。使用前需事先註冊。

自行查詢（拉取型）

京都市防災入口網站
可查看洪水等災害地圖與防災資訊，還有平時可利用的實用資訊。

京都市防災入口網站 X
這是 X（原推特）的帳號
追蹤即可查看防災資訊。

京都府河川防災資訊
可查看京都府內河川的水位，降雨量，洪水預測等資訊，並可觀看河川攝影機影像。

京都市防災氣象資訊（氣象廳）
可查看市內的警報與注意報，雨雲動態及降雨量等資訊。

洪水 KIKIKURU（氣象廳）
可了解大雨時發生的洪水危險程度。

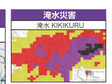
收看電視或收聽廣播
按電視 d 鍵查看防災與氣象資訊。

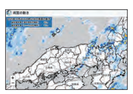
通過資訊收集提高避難行動的安全性

由線狀降水帶等難以預測的大雨，引發的內澇及小河川洪水事件日益增加。
在此類水害中，僅依靠以往的資訊可能來不及避難。
使用 KIKIKURU / 雨雲雷達 / 河川攝影機，確認最新狀況，危險時立即避難（洪水時請查看洪水 KIKIKURU ）

洪水

KIKIKURU也可以查看淹水災害與土砂災害的危險程度。





雨雲雷達，可確認線狀降水帶的位置。

河川攝影機，可以查看大型河川以及小型河川的情況。

平時做好防災準備

確認避難時攜帶的物品與儲備

- 避難時需攜帶的物品，請平時就準備好，以便隨時帶走。
- 僅選擇必要物品，並整理於一個背包內。
- 為居家避難準備，食物與飲用水等請平時多備，並在使用後補充，以便隨時使用。

災害時攜帶物品與儲備物資清單

儲備物資清單（一般用品）	□ 飲用水 的每人每日 3 公升（含烹飪用）	□行動式廁所（凝固劑等）	災害時攜帶物品清單	□ 食物（＿＿天份）	□ 保溫吸引器	□ 衛生紙
				□ 長期保存食（如乾糧）	□ 備用眼鏡	□ 毛毯・保暖毯
	□ 主食 米・麵包・泡麵等	□		□ 衣服・內衣	□ 紙尿布	□行動式廁所（凝固劑等）
	□ 主菜 即食食品・罐頭等	□		□ 常備藥（止痛藥・軟膏等）	□ 尿布墊	□
	□ 副菜 醃漬・海苔・耐放水果等	□		□ 手電筒	□ 一次性手套	□
	□ 其他零食 巧克力・餅乾・糖果等	□		□ 收音機	□ 濕紙巾	□
	□ 常用藥	□		□ 電池（一盒）	□ 原毛巾	□
	□ 營養補充品	□		□ 瓦斯爐	□ 乾洗髮用品	□
	□ 發電機	□		□ 手機充電器	□ 口腔護理用品	□
	□	□				
	□	□				

※此清單僅為一般範例。請事先考慮並準備自身所需的儲備物資及災害時攜帶物。
※食物至少備三天量，最好能備一週量左右。
※災害時攜帶物請事先整理於背包等內，避免慌亂時手忙腳亂。

淹水準備

做好周遭防災措施，減少災害損失

清理側溝等，避免垃圾或落葉阻塞。
蓋子上勿放置磚塊或其他物品。

尋找「Marugoto Machigoto Hazard Map」

「Marugoto Machigoto Hazard Map」是設置在電線桿或建築物上的標示牌，用來告訴大家水位會到達的高度。
走在街上時可以留意尋找。
也可透過網頁版災害地圖查看。

參加避難演練

京都市由市政府與市民共同舉行防災演練。
參加演練以提升防災意識。

社區互助（共助）

對老人，行動不便者，有幼兒或孕婦者，以及外國人，請主動關心並互相幫助。